



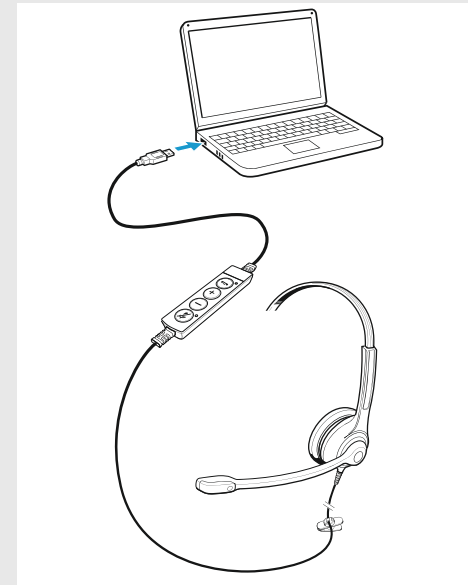
SC 230 USB MS II
SC 260 USB MS II
USB headset

EN Quick Guide	EL Γρήγορος οδηγός	RU Краткое руководство
DE Kurzanleitung	DA Kvikvejledning	ZH 快速入门指南
FR Guide express	SV Snabbguide	TW 快速指南
IT Guida rapida	FI Pikaopas	TR Hızlı Kılavuz
ES Guía rápida	PL Skrócona instrukcja obsługi	JA クイックガイド
PT Guia Rápido		ID Panduan Cepat
NL Mini handleiding		KO 빠른 가이드

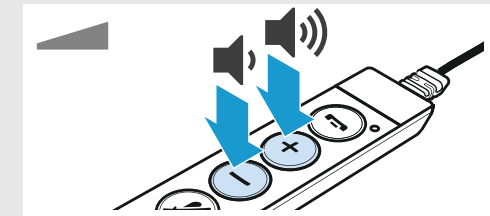
Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte |
Contenuti della confezione | Contenido del embalaje |
Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking | Περιεχόμενα
συσκευασίας | Pakkens indhold | Innehåll | förpackningen |
Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania |
Содержимое упаковки | 套装内容 | 包装内容 | Kutunun içeriği |
パッケージ内容 | Isi kemasan | 패키지 내용



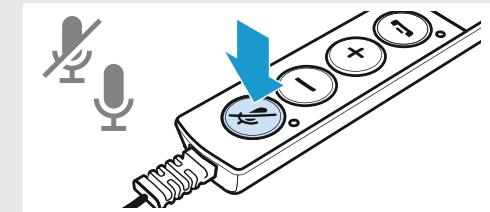
Connection possibilities | Anschlussmöglichkeiten |
Possibilités de raccordement | Possibilità di collegamento |
Possibilidades de conexión | Ligações possíveis |
Posibilidades de conexão | Δυνατότητες σύνδεσης |
Tilslutningsmuligheder | Anslutning | Liitintämahdollisuudet |
Możliwości podłączenia | Варианты подключения |
连接可能性 | 連接方式 | Bağlantı olanakları | 接続方法 |
Pilihan sambungan | 연결 방법



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume |
Impostazione del volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume |
Volume instellen | Ρύθμιση έντασης | Indstilling af lydstyrke |
Ställ in volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen |
Regulacja głośności | Регулировка громкости |
调节音量 | 調節音量 | Ses düzeyini ayarla | 音量を調節する |
Mengatur volume suara | 볼륨 조절하기

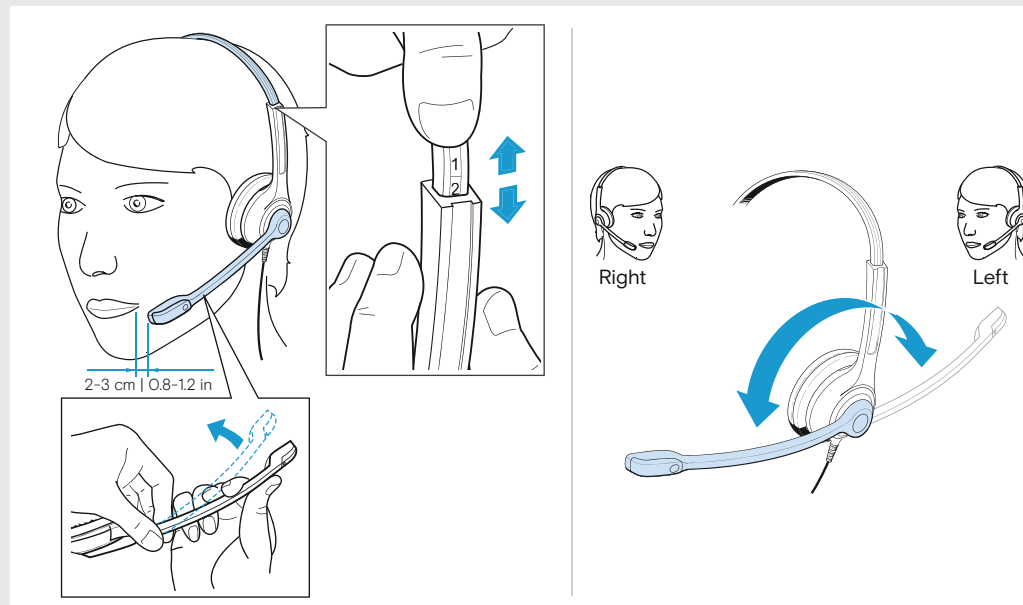


Muting the microphone | Mikrofon stummschalten |
Couper le microphone | Silenziamento del microfono |
Silenciar el micrófono | Activar o modo de silêncio no microfone |
Microfoon op mute schakelen | Σίγαση μικροφώνου |
Frakobling af lyd på mikrofon | Stäng av mikrofonen |
Mikrofonin mykistämminen | Wyciszenie mikrofonu |
Отключение микрофона | 麦克风静音 | 調節音量 | Mikrofonu kapat |
マイクのミュート | Menonaktifkan suara mikrofon | 마이크 음소거

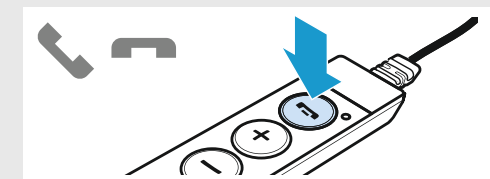


For product specific software and
firmware upgrade with EPOS Connect go to:
www.eposaudio.com/connect

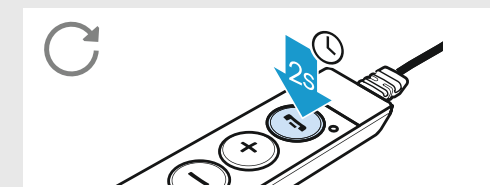
Wearing the headset | Headset aufsetzen | Mettre le casque-micro | Indossare l'headset | Ponerse los auriculares | Colocar o micro-auscultador |
De headset opzetten | Χρήση του σετ κεφαλής | Brug af hovedsæt | Ta på headsetet | Kuulokemikrofonin käyttö |
Zakładanie zestawu słuchawkowego | Надевание головного комплекта | 戴上耳机 | 戴上耳機 | Kulaklı in takılması | ヘッドセットを装着する |
Menggunakan Headset | 헤드셋 착용하기



To accept/end a call | Anruf annehmen/beenden |
Prendre/ terminer un appel | Accettare/terminare una chiamata |
Contestar/finalizar llamada | Atender/ terminar chamada |
Gesprek aannemen/ beëindigen | Αποδοχή/τερματισμός κλήσης |
Modtagelse/afslutning af opkald | Ta emot/avsluta ett samtal |
Puheluun vastaaminen / puhelun lopetus | Odbieranie /
kończenie połączenia | Прием/ завершение вызова |
接听/挂断来电 | 接聽或結束來電 | Çağrıyı al/kapat | 通話を受ける/
終了する | Menerima/ Mengakhiri Panggilan | 전화 받기/종료



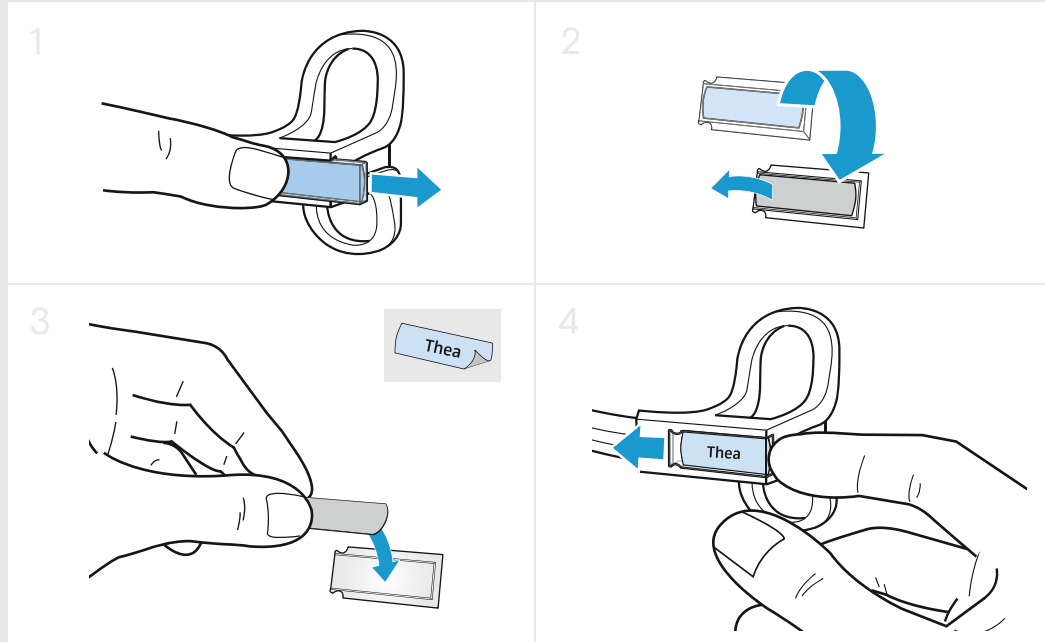
Redialing | Wahlwiederholung | Recomposer le dernier numéro |
Ripetizione della selezione | Reclamada | Remarcação |
Nummerherhaling | Επανάκληση | Gentagelse af nummerind-
tastning | Slå telefonnummer igen | Uudelleenvalinta |
Ponownie wybieranie numeru | Повторный набор номера |
重撥 | 重撥 | Tekrar ara | リダイヤル | Memutar ulang | 다시 걸기



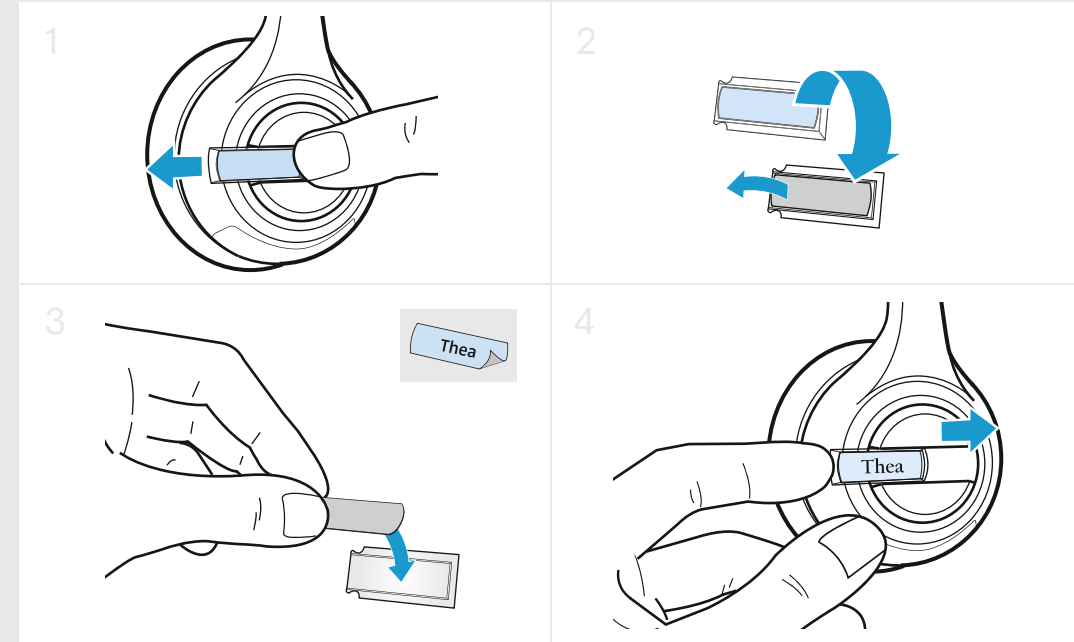
www.eposaudio.com/support

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.eposaudio.com

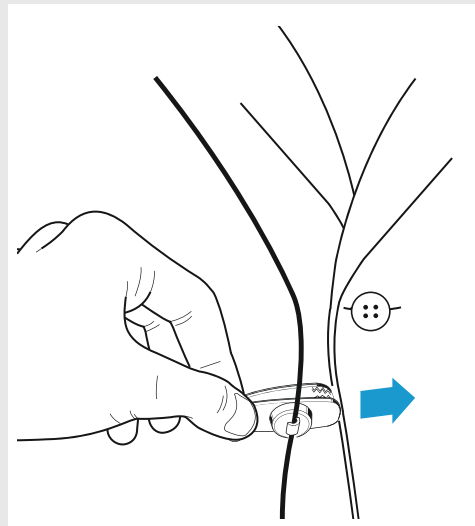
SC 230



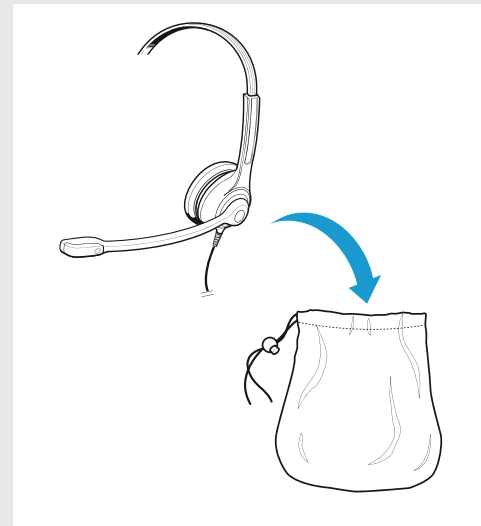
SC 260



Using the cable clip | Kabel-Clip verwenden | Utiliser la pince pour câble | Utilizzo della clip per cavo | Utilizar el clip de cable | Utilizar o grampo para cabo | Kabelclip gebruiken | Χρήση το κλιπ καλωδίου | Brug af kabelclips | Använd kabelklämman | Kaapelikiinnikkeen käyttäminen | Używanie zacisku kablowego | Использование кабельной клипсы | 使用耳机线夹 | 使用線夾 | Kablo mandalı kullanılması | ケーブルクリップを使用する | Menggunakan penjepit kabel | 케이블 클립 사용하기



Transporting the headset | Headset transportieren | Transporter le casque-micro | Trasporto dell'headset | Transportar el headset | Transportar os micro-auscultadores | De headset transporteren | Μεταφορά του ακουστικού | Transport af headset | Transportera headset | Kuulokkeiden kuljettaminen | Transport zestawu słuchawkowego | Транспортировка гарнитуры | 携带耳机 | 攜行耳機 | Kulaklık setini taşıma | ヘッドセット輸送時 | Membawa headset | 헤드셋 휴대하기



Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen | Remplacer le coussinet d'oreille | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Cambiar las almohadillas | Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen | Αντικατάσταση των καλυμμάτων αυτιών | Udskiftning af ørepolstringer | Byt öronkuddar | Korvapehmusteiden vaihto | Wymiana poduszek słuchawkowych | Замена подушек амбушюров | 更換耳墊 | 更換耳機襯墊 | Kulak yastığının değiştirilmesi | イヤーパッドを交換する | Mengganti Bantalan Telinga | 이어 패드 교체하

